

Bruksela, 29 września 2023 r.
(OR. en)

13076/23
PV CONS 41
AGRI 520
PECHE 365

PROJEKT PROTOKOŁU
RADA UNII EUROPEJSKIEJ
(Rolnictwo i Rybołówstwo)
18 września 2023 r.

SPIS TREŚCI

Strona

1.	Przyjęcie porządku obrad	3
2.	Zatwierdzenie punktów A	3
	a) Punkty nieustawodawcze	
	b) Punkty ustawodawcze	

RYBOŁÓWSTWO

Działania o charakterze nieustawodawczym

3.	UE–Zjednoczone Królestwo: coroczne konsultacje w sprawie uprawnień do połowów na 2024 r.	5
4.	UE–Norwegia i państwa nadbrzeżne: coroczne konsultacje dotyczące 2024 r.	5

ROLNICTWO

Obrady ustawodawcze

5.	Dyrektywa w sprawie zdrowia gleb: ochrona gleb w UE, zrównoważone gospodarowanie nimi i ich rekultywacja – aspekty rolne	5
----	--	---

Działania o charakterze nieustawodawczym

6.	Kwestie rolne związane z handlem	5
7.	Długoterminowa wizja dla obszarów wiejskich UE: kształtowanie przyszłości obszarów wiejskich w UE	5

Sprawy różne

Rolnictwo

8.	a) Bieżące wnioski ustawodawcze Wpływ projektu rozporządzenia w sprawie odbudowy zasobów przyrodniczych na rolnictwo	6
	b) Afrykański pomór świń w Szwecji	6
	c) Systemy żywnościowe ONZ – podsumowanie po dwóch latach (Rzym, 24–26 lipca 2023 r.)	6
	d) Szkody w rolnictwie, leśnictwie i akwakulturze spowodowane powodziami w 2023 r.	6
	e) Kryzys klimatyczny i niszczycielskie klęski żywiołowe w Grecji	7
	f) Uproszczenie i lepsze stanowienie prawa we wspólnej polityce UE w dziedzinie żywności, rolnictwa i rybołówstwa	7

	ZAŁĄCZNIK – Oświadczenia do protokołu Rady	8
--	--	---

1. Przyjęcie porządku obrad

Rada przyjęła porządek obrad przedstawiony w dok. 12652/1/23 REV 1.

2. Zatwierdzenie punktów A

a) Punkty nieustawodawcze

12856/23

Rada przyjęła wszystkie punkty A wymienione w dokumencie wskazanym powyżej, w tym wszystkie przedłożone do przyjęcia dokumenty COR i REV do konkretnych wersji językowych. Delegacja polska przypomniała, że zamierza wstrzymać się od głosu w sprawie punktu 1.

Oświadczenia do tych punktów zamieszczono w addendum.

b) Punkty ustawodawcze (obrazy otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

12857/23

Rybołówstwo

1. Rozporządzenie w sprawie niektórych przepisów o połowach na obszarze Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM) (wersja przekształcona)



12628/23 + ADD 1
PE-CONS 24/23
PECHE

Przyjęcie aktu ustawodawczego

punkt zatwierdzony przez Coreper (część I) 13 września 2023 r.

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i tym samym proponowany akt został przyjęty zgodnie z art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (podstawa prawna: art. 43 ust. 2 TFUE). Oświadczenie do tego punktu przedstawiono w załączniku.

Wymiar sprawiedliwości i sprawy wewnętrzne

2. **Rozporządzenie w sprawie cyfrowej wymiany informacji w transgranicznych sprawach dotyczących terroryzmu**  12601/23
Przyjęcie aktu ustawodawczego PE-CONS 74/22
punkt zatwierdzony przez Coreper (część II) 15 września 2023 r. JAI

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i tym samym proponowany akt został przyjęty zgodnie z art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (podstawa prawna: art. 85 TFUE). W myśl stosownych protokołów załączonych do traktatów w głosowaniu nie uczestniczyły delegacje Danii i Irlandii.

3. **Dyrektywa zmieniająca decyzję Rady 2005/671/WSiSW w odniesieniu do jej dostosowania do przepisów unijnych dotyczących ochrony danych osobowych**  12605/23
Przyjęcie aktu ustawodawczego PE-CONS 30/23
punkt zatwierdzony przez Coreper (część II) 15 września 2023 r. COPEN

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i tym samym proponowany akt został przyjęty zgodnie z art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (podstawa prawna: art. 16 ust. 2 TFUE).

Sprawy gospodarcze i finansowe

4. **Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 3/2023: aktualizacja dochodów (zasoby własne) i inne dostosowania techniczne**  12433/23
Przyjęcie 12434/23
Zatwierdzenie pisma 11360/23
punkt zatwierdzony przez Coreper (część II) 15 września 2023 r. FIN

Rada przyjęła stanowisko w sprawie projektu budżetu korygującego nr 3/2023 (podstawa prawna: art. 314 TFUE i art. 106a Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej).

RYBOŁÓWSTWO

Działania o charakterze nieustawodawczym

3. UE–Zjednoczone Królestwo: coroczne konsultacje w sprawie uprawnień do połowów na 2024 r. 12133/23
Wymiana poglądów
4. UE–Norwegia i państwa nadbrzeżne: coroczne konsultacje dotyczące 2024 r. 12131/23
Wymiana poglądów

ROLNICTWO

Obrady ustawodawcze

(obrazy otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

5. **Dyrektywa w sprawie zdrowia gleb: ochrona gleb w UE, zrównoważone gospodarowanie nimi i ich rekultywacja – aspekty rolne**  12650/23
Informacje przekazane przez Komisję
Deбата orientacyjna

Rada przeprowadziła wymianę poglądów na temat rolniczych aspektów wniosku dotyczącego dyrektywy w sprawie zdrowia gleb i zapoznała się ze zgłoszonym przez Polskę w części „Sprawy różne” punktem dotyczącym wpływu, jaki projekt rozporządzenia dotyczącego odbudowy zasobów przyrodniczych będzie miał na rolnictwo. Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez Komisję, Polskę oraz z uwagami i pytaniami delegacji.

Działania o charakterze nieustawodawczym

6. Kwestie rolne związane z handlem 12640/23
Informacje przekazane przez Komisję
Wymiana poglądów
7. **Długoterminowa wizja dla obszarów wiejskich UE: kształtowanie przyszłości obszarów wiejskich w UE**  12616/23
Wymiana poglądów

Rada przeprowadziła wymianę poglądów na temat długoterminowej wizji przyszłości obszarów wiejskich UE. Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez Komisję oraz z uwagami i pytaniami zgłoszonymi w tym względzie przez delegacje. Rada powróci do tej kwestii na jednym ze swoich przyszłych posiedzeń.

Sprawy różne

Rolnictwo

8. a) **Bieżące wnioski ustawodawcze**
(Obrady otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

Wpływ projektu rozporządzenia w sprawie odbudowy zasobów przyrodniczych na rolnictwo  13057/23 + **COR 1**
Informacje przekazane przez delegację Polski

Pkt 8 lit. a) omówiono w pkt 5.

- b) **Afrykański pomór świń w Szwecji**  12949/23
Informacje przekazane przez delegację Szwecji

Rada zapoznała się z przekazanymi przez delegację szwedzką informacjami na temat afrykańskiego pomoru świń w Szwecji. Rada zapoznała się także z uwagami delegacji i Komisji.

- c) **Systemy żywnościowe ONZ – podsumowanie po dwóch latach**  12928/23
(Rzym, 24–26 lipca 2023 r.)
Informacje przekazane przez prezydencję

Rada zapoznała się z przekazanymi przez prezydencję informacjami na temat głównych wyników podsumowania przeprowadzonego po dwóch latach od szczytu ONZ w sprawie systemów żywnościowych. Rada zapoznała się również z uwagami Komisji i delegacji.

- d) **Szkody w rolnictwie, leśnictwie i akwakulturze spowodowane powodzią w 2023 r.**  12872/1/23 REV 1
Informacje przekazane przez delegację Słowenii

Rada zapoznała się z przekazanymi przez delegacje Słowenii i Grecji informacjami na temat spowodowanych przez pożary i powodzie szkód w rolnictwie, akwakulturze i lasach. Rada zapoznała się także z uwagami Komisji i delegacji.

- e) **Kryzys klimatyczny i niszczycielskie klęski żywiołowe w Grecji** 12871/23
Informacje przekazane przez delegację Grecji

Pkt 8 lit. e) omówiono razem z pkt 8 lit. d).

- f) **Uproszczenie i lepsze stanowienie prawa we wspólnych politykach UE w dziedzinie żywności, rolnictwa i rybołówstwa** 12926/23
Informacje przekazane przez delegację Danii w imieniu delegacji Bułgarii, Czech, Danii, Estonii, Finlandii, Litwy, Łotwy, Niderlandów, Portugalii, Słowacji, Szwecji i Węgier

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez Danię w imieniu Bułgarii, Republiki Czeskiej, Danii, Estonii, Finlandii, Litwy, Łotwy, Niderlandów, Portugalii, Słowacji, Szwecji i Węgier, a także z uwagami delegacji i Komisji.

-
- 1** Pierwsze czytanie
- C** Punkt oparty na wniosku Komisji
- 2** Debata jawna zaproponowana przez prezydencję (art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady)
-

Oświadczenia do ustawodawczych punktów A przedstawionych w dok. 12857/23

**Ad pkt 1 wykazu
punktów A:**

**Rozporządzenie w sprawie niektórych przepisów o połowach na
obszarze Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego
(GFCM) (wersja przekształcona)**
Przyjęcie aktu ustawodawczego

OŚWIADCZENIE KOMISJI

„Komisja przygotowuje obecnie wniosek w sprawie wdrożenia zaleceń Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM) wynikających z dorocznych posiedzeń GFCM w 2021 i 2022 r. w celu terminowego przedstawienia niniejszego wniosku Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.”
